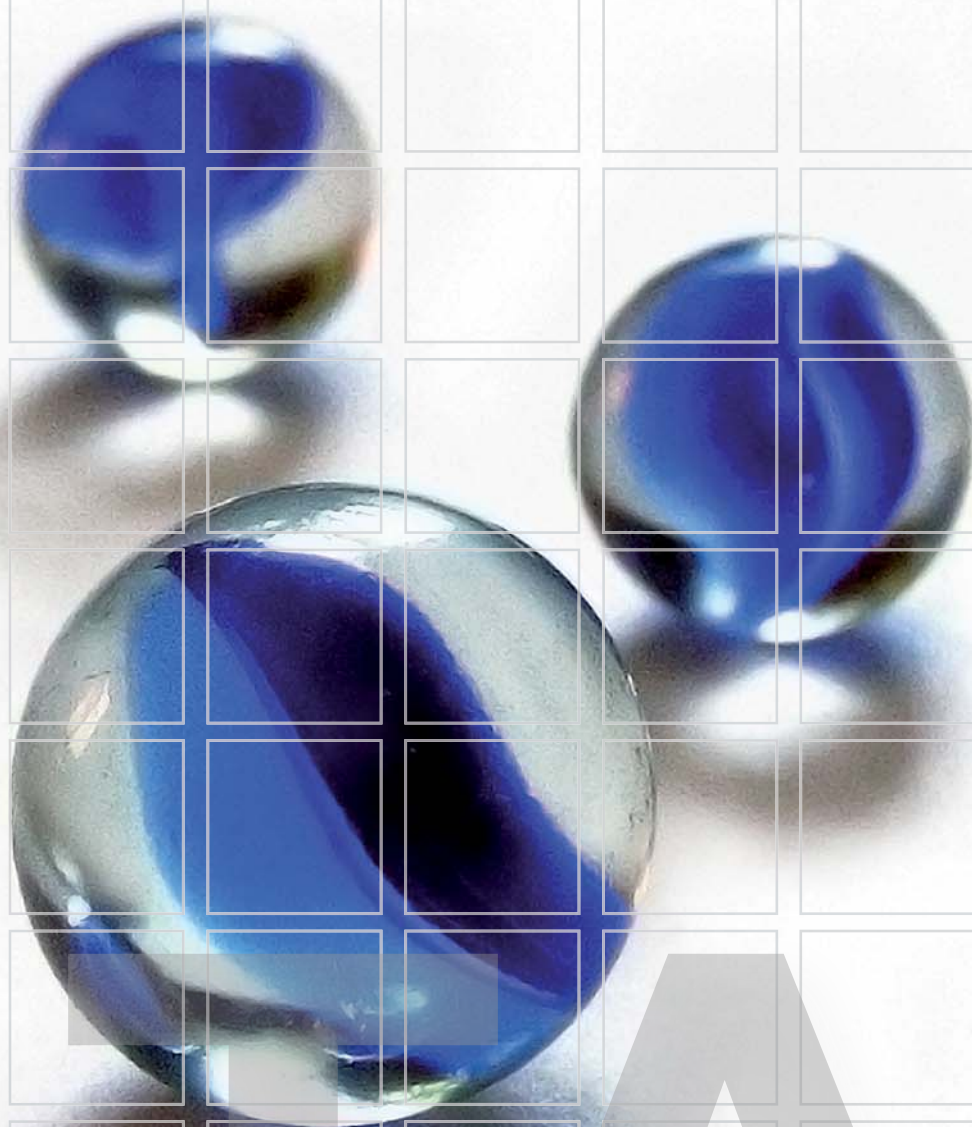


SCHAEFFER



B 50
D 50
W 50



Si la taille importe... Le bouton grand format B 50 combine la sensation de toucher à des courbes douces. Grâce à son diamètre/longueur latérale de 58 mm et sa grande variabilité, il propose de nouveaux champs d'application : Cette série de boutons est parfaitement adaptée à une utilisation dans les ascenseurs dotés d'une plus grande accessibilité.

Les options de conception individuelles complète le profil de la série de boutons B 50 : 6 variantes de boîtiers de base, 4 matériaux de touches, 8 options de marquage, 6 agencements de circuit intégré et bien d'autres caractéristiques optionnelles.

La confirmation d'appel est en série sur les DEL (bord lumineux du bouton) ou avec éclairage généralisé des champs. La couleur de base est le rouge ; en option, des DEL bleues, vertes ou blanches peuvent être choisies. Selon l'application, une confirmation acoustique peut être obtenue.

Boîte à boutons cabine horizontale
inox, brossé



Boîte à boutons cabine,
inox



Boîte à boutons cabine
inox, laqué, rouge



Boîte à boutons cabine
inox, brossé



La gamme de variantes de boîtiers et de touches garantissent un large éventail de combinaisons.

Choix des matériaux pour plastrons
III. 1. 4 - III. 1. 8

B 50 Q Cr-m
boîtier chrome, mat
Touche, noir
estampage avec Braille

B 50 Q P-Cr
boîtier velours,
plastique, chromé
touche inox,
neutre

B 50 Q Cr-black
boîtier chrome, noir
touche inox
estampage avec Braille

B 50 Q Cr-black
boîtier chrome, noir
touche, blanc
estampage

D 50 R Cr-p
boîtier chrome, poli
touche polycarbonate
rouge
film « hors service »

D 50 Q Cr-p
boîtier chrome, poli
touche polycarbonate,
translucide
film « surcharge »

B 50 R TiN-m
boîtier
revêtement TiN, mat
touche, noir
estampage avec Braille

B 50 R P-Cr
boîtier
velours, plastique,
chromé
touche inox, neutre

B 50 R Cr-m
boîtier chrome, mat
touche inox
estampage avec Braille

B 50 R Cr-black
boîtier chrome, mat
touche, blanc
estampage

Tableau
Boîte à boutons
inox, brossé
B 50 Q Cr-m
touche couleur revêtement



BOÎTIER B50 Q/D50 Q/W50 Q

Bouton 50, carré / Afficheur 50, carré

50

Les idées et les actions innovantes de SCHAEFER sont reflétées dans le Style 50.

Ce produit combine conformité et conception moderne. Grâce à ses nombreuses caractéristiques, ce produit, conforme à la norme EN 81-70, peut être utilisé dans les ascenseurs dotés d'une plus grande accessibilité.

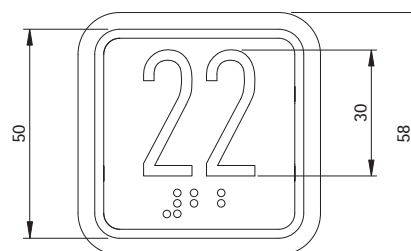


01



03

PLASTIQUE



04



05



06



08

MÉTAL SOLIDE
HAUTE QUALITÉ



CODE MATÉRIAU BOÎTIER

- 01 P-Cr, velours, plastique, chromé
- 02
- 03 P-black, plastique, velours, noir
- 04 Cr-p, chromé, poli
- 05 Cr-m, chromé, mat

- 06 TiN-p, revêtement TiN, poli
- 07
- 08 Cr-black-p, chromé, noir, poli
- 09

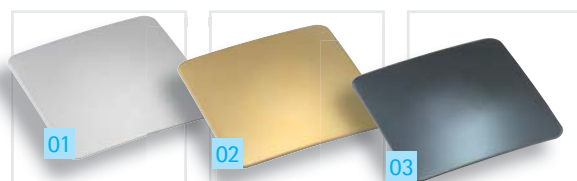
TYPE ÉTIQUETTE B 50 (exemple)

SCHAEFER ■ B 50 Q VIII
03 - 10 - 00 - 12-30V

TOUCHES B50 Q/D50 Q

Bouton 50, carré / Afficheur 50, carré

50



neutre

carré, 45,6 mm x 45,6 mm
neutre



gravure

carré, 45,6 mm x 45,6 mm

Marquage

(noir, option : couleur, tons RAL)
hauteur des caractères 18 mm
hauteur des symboles 27 mm



laser

carré, 45,6 mm x 45,6 mm

Marquage

laser
hauteur des caractères 18 mm
hauteur des symboles 27 mm

⚠ Divers
IX. 1. 8 - IX. 1. 9



percé, noir

carré, 45,6 mm x 45,6 mm

percé, noir (noir, injecté)

Marquage

hauteur de caractères 18 mm (min. 5 mm)
hauteur des symboles 27 mm



percé, opale

carré, 45,6 mm x 45,6 mm

percé, opale (injecté, blanc, opal)

Marquage

hauteur de caractères 18 mm (min. 5 mm)
hauteur des symboles 27 mm



percé, jaune (opal)

carré, 45,6 mm x 45,6 mm

percé, jaune

Marquage

symbole d'alarme (jaune ou jaune opale injecté)
hauteur des symboles 30 mm

EN

81-70



estampage laser

carré, 45,6 mm x 45,6 mm

estampage (marquage laser/poli)

Marquage

hauteur des caractères 30 mm
hauteur des symboles 30 mm

CODE MATÉRIEL TOUCHE

- 01 inox, mat
- 02 TiN, revêtement TiN
- 03 inox, noir
- 04
- 05

- 06
- 10 Couleur, blanc, RAL 9010
- 11
- 12
- 13

TYPE ÉTIQUETTE B50 (exemple)

SCHAEFER ■ B 50 Q VIII
01 - 02 - 00 - 12-30V

BOÎTIER B50 R/D50 R/W50 R

Bouton 50, rond / Afficheur 50, rond

50



01



03

PLASTIQUE



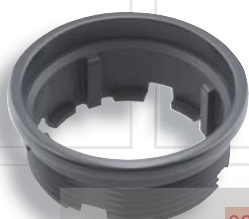
04



05



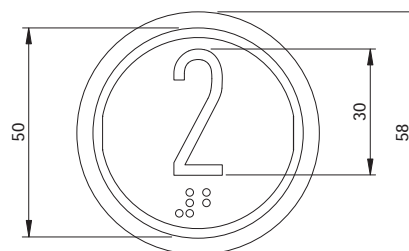
06



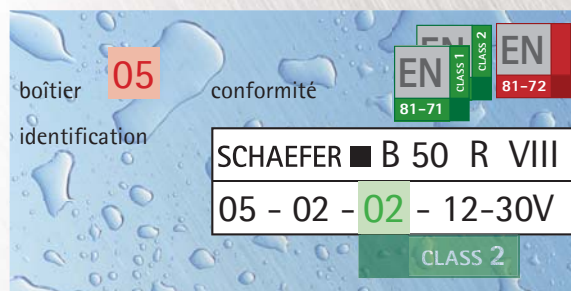
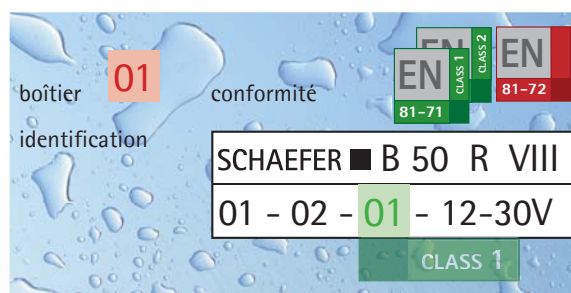
08

MÉTAL SOLIDE
HAUTE QUALITÉ

La gamme de variantes du Style 50 peut être reproduite à l'infini à l'aide du bouton et de l'indicateur ronds. Les caractéristiques de ces deux éléments permettent une utilisation dans les ascenseurs dotés d'une plus grande accessibilité et conformes à la norme EN 81-70. Une autre caractéristique est l'option imperméabilité (conforme à la norme EN 81-71, Classe 1/2; EN 81-72). Ils peuvent être ainsi utilisés dans des ascenseurs pompiers.



! Option : boîtier imperméable



CODE MATÉRIAU BOÎTIER

- 01 P-Cr, velours, plastique, chromé
- 02 P-black, plastique, velours, noir
- 03 Cr-p, chromé, poli
- 04 Cr-m, chromé, mat
- 05 Cr-p, chromé, poli
- 06 TiN-p, revêtement TiN, poli
- 07 Cr-p, chromé, poli
- 08 Cr-black-p, chromé, noir, poli
- 09 Cr-p, chromé, poli

TYPE ÉTIQUETTE B50 (exemple)

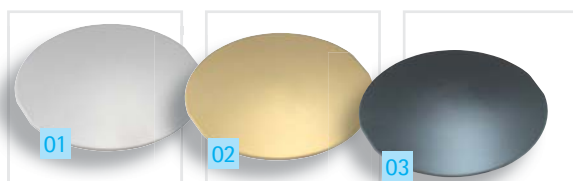
SCHAEFER ■ B 50 R VIII

01 - 01 - 00 - 12-30V

TOUCHES B50 R/D50 R

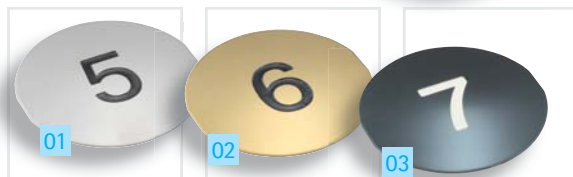
Bouton 50, rond / Afficheur 50, rond

50



neutre

rond, ø 45,6 mm
neutre



gravure

rond, ø 45,6 mm

Marquage

gravure (noir, option : Couleur, tons RAL)
hauteur des caractères 18 mm
hauteur des symboles 27 mm



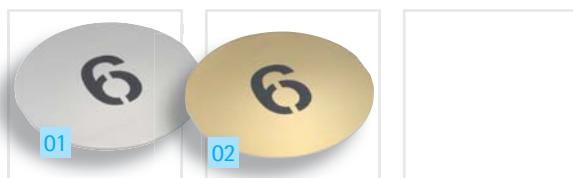
laser

rond, ø 45,6 mm

Marquage

laser
hauteur des caractères 18 mm
height of symbols 27 mm

⚠ Divers
IX. 1. 8 - IX. 1. 9



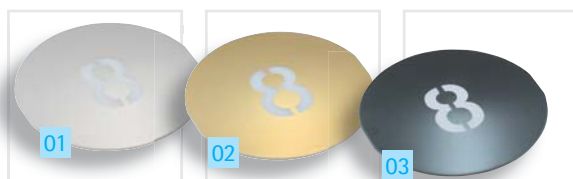
percé, noir

rond, ø 45,6 mm

percé, noir (noir, injecté)

Marquage

hauteur de caractères 18 mm (min. 5 mm)
hauteur des symboles 27 mm



percé, opale

rond, ø 45,6 mm

percé, opale (injecté, blanc, opale)

Marquage

hauteur de caractères 18 mm (min. 5 mm)
hauteur des symboles 27 mm

percé
jaune
(opale)

rond, ø 45,6 mm

percé, jaune

symbole d'alarme (jaune ou jaune opale injecté)

Marquage

hauteur des symboles 30 mm

EN
81-70



estampage laser

rond, ø 45,6 mm

estampage (marquage laser/poli)

Marquage

hauteur des caractères 30 mm
hauteur des symboles 30 mm



CODE MATÉRIEL TOUCHE

- 01 inox, mat
- 02 TiN, revêtement TiN
- 03 inox, noir
- 04
- 05

- 06
- 10 Couleur, blanc, RAL 9010
- 11
- 12
- 13

TYPE ÉTIQUETTE B 50 (exemple)

SCHAEFER ■ B 50 R VIII
01 - 02 - 00 - 12-30V

B50 Q / R VIII

Button 50, square/round, VIII

50

Caractéristiques

Fixation
Épaisseur du plastron
Raccordements

Pièce de réhausse + écrou

Jusqu'à 6 mm avec pièce de réhausse, à partir de 6 mm sans pièce de réhausse



AWG
26 - 28



0.1 mm²
.. 1 mm²



AWG 28
(câble ruban)

Élément de couplage

Interrupteur sensible 1 contact NO
Tension de coupure = 30 V DC
Courant de coupure = 0.8 A charge ohmique
Courant de coupure = 0.5 A charge inductive (L/R=3ms)
Tension de coupure = 30 V AC
Courant de coupure = 1 A
Interrupteur sensible 1 contact alternatif
Tension de coupure = 120 V DC
Courant de coupure = 0.5 A charge ohmique
Courant de coupure = 0.2 A charge inductive (L/R=3ms)
Tension de coupure = 50 V AC
Courant de coupure = 1 A

Course

1.5 mm

Registre lumineux



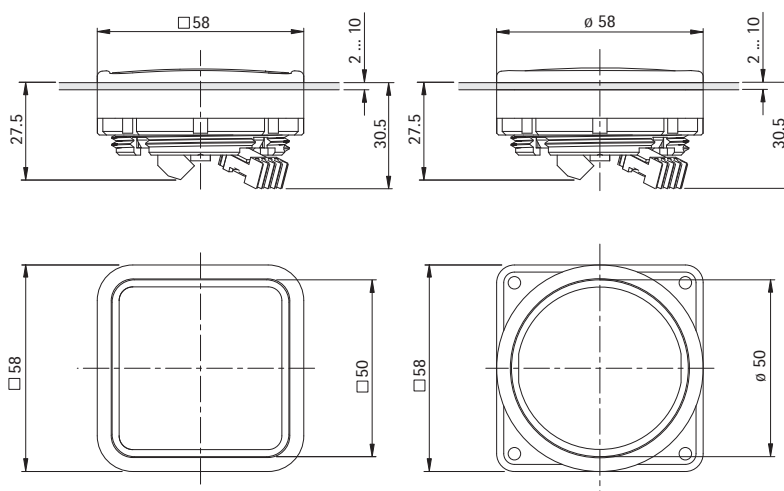
DEL ● ● ● ○

U = 12 V ... 30 V DC
U = 30 V ... 48 V DC
U = 6 V DC (rouge)
I = 40 mA

option
option

Dimensions

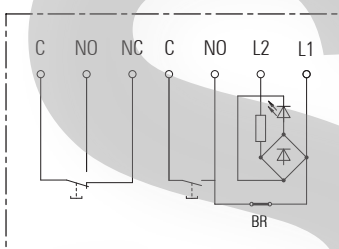
T R A M E
63 75



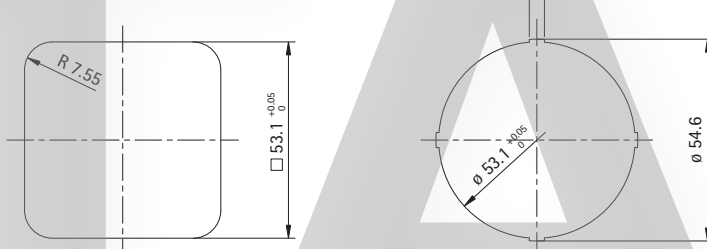
Vue arrière



Schéma de connexion



Découpe



Marquage

neutre

6 5

gravure/laser

5 6

percé, noir

8 8

percé, opale

0 3

estampage

2011-05-09

RÉVISION 3

I

4.8

SCHAEFER

B50 Q / R IX

Button 50, square/round, IX

50

Caractéristiques

Fixation
Épaisseur du plastron
Raccordements

Pièce de réhausse + écrou

Jusqu'à 6 mm avec pièce de réhausse, à partir de 6 mm sans pièce de réhausse



AWG
26 - 28



0.1 mm²
... 1 mm²



AWG 28
(câble ruban)

Élément de couplage

Interrupteur sensible 1 contact NO
Tension de coupure = 30 V DC
Courant de coupure = 0.8 A charge ohmique
Courant de coupure = 0.5 A charge inductive (L/R=3ms)
Tension de coupure = 30 V AC
Courant de coupure = 1 A
Interrupteur sensible 1 contact alternatif
Tension de coupure = 120 V DC
Courant de coupure = 0.5 A charge ohmique
Courant de coupure = 0.2 A charge inductive (L/R=3ms)
Tension de coupure = 50 V AC
Courant de coupure = 1 A
1.5 mm

Course

Registre lumineux



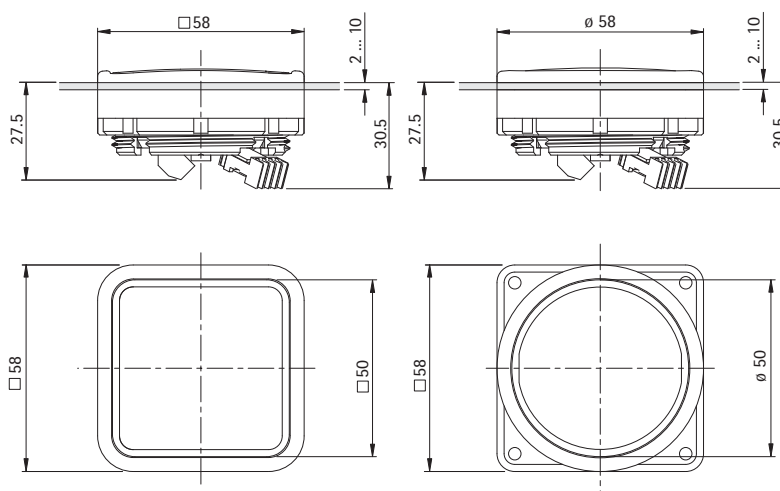
DEL ● ● ● ○

U = 12 V ... 30 V DC
U = 30 V ... 48 V DC
U = 6 V DC (rouge)
I = 40 mA

option
option

Dimensions

TRAME
63 75



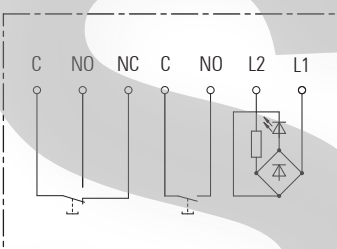
! option imperméable I. 4. 6

👉 Outil de montage / démontage optionnel I. 10. 5

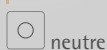
Vue arrière



Schéma de connexion



Marquage



neutre



gravure/laser



percé, noir

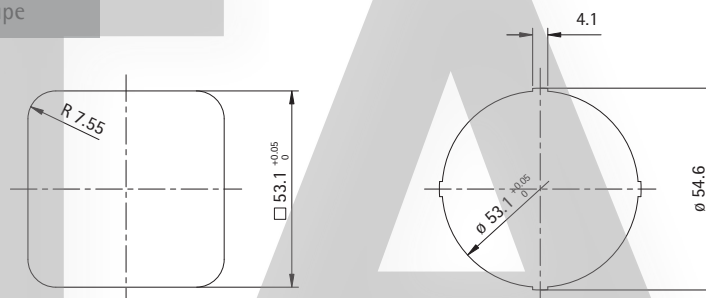


percé, opale



estampage

Découpe



B50 Q / R VIII bishade

Bouton 50, carré / rond, VIII, registre lumineux double intensité

50

Registre lumineux
Pleine luminosité



B 50 Q

Éclairage permanent
Luminosité atténuée



B 50 R

! option imperméable I. 4. 6

🔧 Outil de montage / démontage optionnel I. 10. 5



Vue arrière



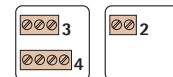
Caractéristiques

Fixation
Épaisseur du plastron
Raccordements

Pièce de réhausse + écrou

Jusqu'à 6 mm avec pièce de réhausse, à partir de 6 mm sans pièce de réhausse

0.1 mm² ... 1 mm²



Élément de couplage

Interrupteur sensible
Tension de coupure = 30 V DC
Courant de coupure = 0.8 A charge ohmique
Courant de coupure = 0.5 A charge inductive (L/R=3ms)
Tension de coupure = 30 V AC
Courant de coupure = 1 A

Course
Éclairage permanent



LED ● ● ●
Luminosité atténuée

option

U = 12 V ... 30 V DC
U = 30 V ... 48 V DC
I = 10 mA

Registre lumineux



LED ● ● ●
Pleine luminosité

option

U = 12 V ... 30 V DC
U = 30 V ... 48 V DC
I = 45 mA

Dimensions

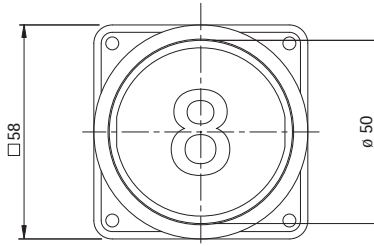
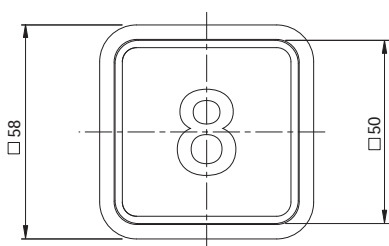
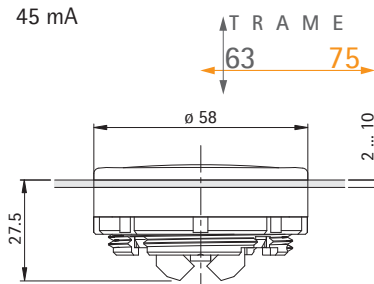
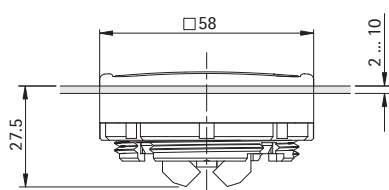
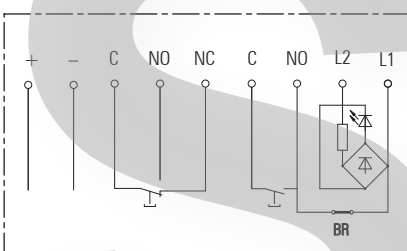
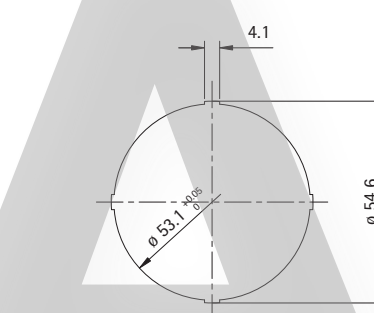
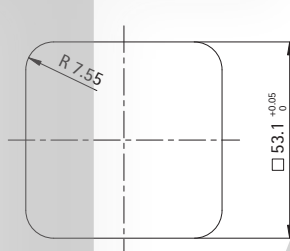


Schéma de connexion



Découpe



Marquage



neutre



gravure/laser



percé, noir



percé, opale



estampage



estampage



estampage



estampage

2011-05-09

RÉVISION 3

I

B50 Q / R IX bishade

Bouton 50, carré / rond, IX, registre lumineux double intensité

50

Registre lumineux
Plaine luminosité



B 50 Q

Éclairage permanent
Luminosité atténuée



B 50 R



option imperméable I. 4. 6



Outil de montage / démontage optionnel I. 10. 5



Vue arrière



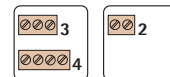
Caractéristiques

Fixation
Épaisseur du plastron
Raccordements

Pièce de réhausse + écrou

Jusqu'à 6 mm avec pièce de réhausse, à partir de 6 mm sans pièce de réhausse

0.1 mm² ... 1 mm²



Élément de couplage

Interrupteur sensible 1 contact NO / 1 contact alternatif

Tension de coupure = 30 V DC

Courant de coupure = 0.8 A charge ohmique

Courant de coupure = 0.5 A charge inductive (L/R=3ms)

Tension de coupure = 30 V AC

Courant de coupure = 1 A

1.5 mm

Course

Éclairage permanent



LED
Luminosité atténuée

option

U = 12 V ... 30 V DC

U = 30 V ... 48 V DC

I = 10 mA

Registre lumineux



LED
Plaine luminosité

option

U = 12 V ... 30 V DC

U = 30 V ... 48 V DC

I = 45 mA

Dimensions

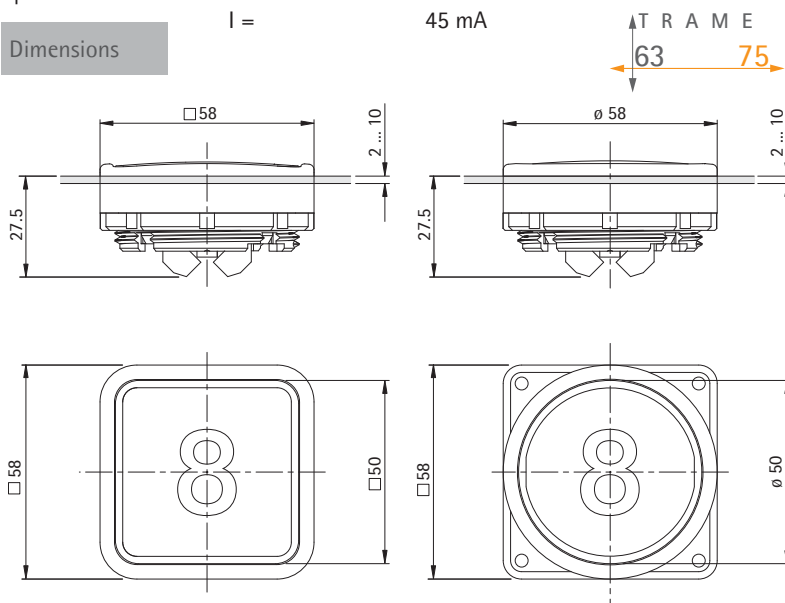
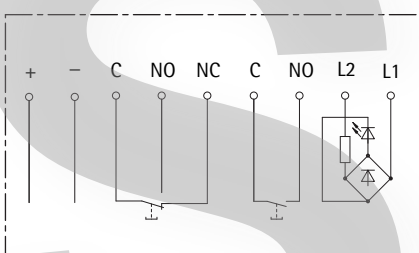
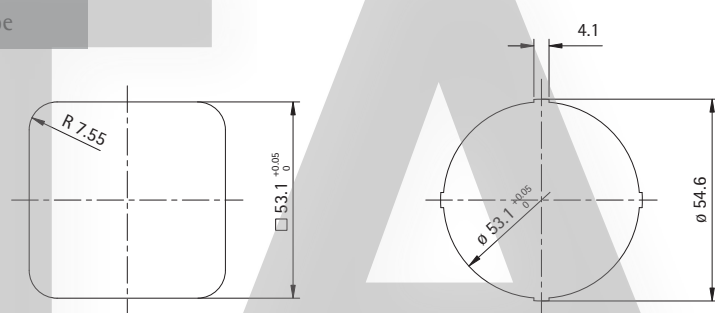


Schéma de connexion



Découpe



Marquage



neutre



gravure/laser



percé, noir



percé, opale



estampage

B50 Q / R VIII bicolour

Bouton 50, carré / rond, VIII, registre lumineux bicolore

50

Registre lumineux



B 50 Q

Éclairage permanent



B 50 R

! option imperméable I. 4. 6

🔧 Outil de montage / démontage optionnel I. 10. 5

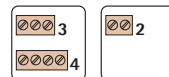


Caractéristiques

Fixation
Épaisseur du plastron
Raccordements

Pièce de réhausse + écrou

Jusqu'à 6 mm avec pièce de réhausse, à partir de 6 mm sans pièce de réhausse



0.1 mm² ... 1 mm²

Élément de couplage

Interrupteur sensible 1 contact NO / 1 contact alternatif
Tension de coupure = 30 V DC
Courant de coupure = 0.8 A charge ohmique
Courant de coupure = 0.5 A charge inductive (L/R=3ms)
Tension de coupure = 30 V AC
Courant de coupure = 1 A

Course
Éclairage permanent



DEL ● ● ● ○

option
U = 12 V ... 30 V DC
U = 30 V ... 48 V DC
I = 45 mA

Registre lumineux



DEL ● ● ● ○

option
U = 12 V ... 30 V DC
U = 30 V ... 48 V DC
I = 45 mA

Vue arrière



Dimensions

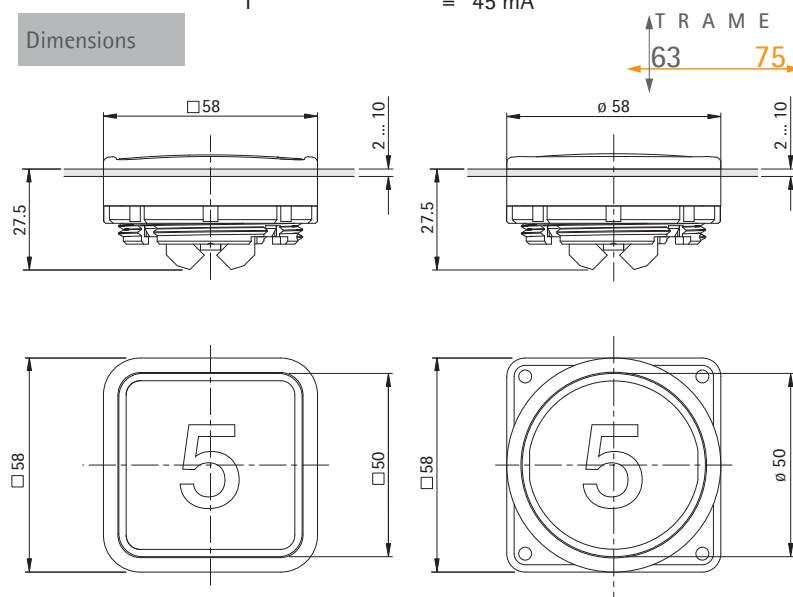
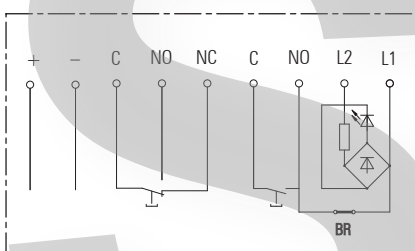
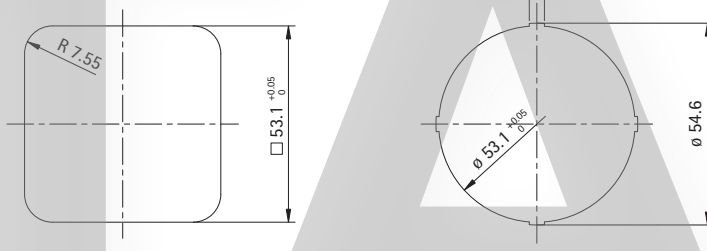


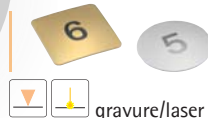
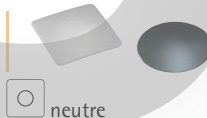
Schéma de connexion



Découpe



Marquage



2011-05-09

RÉVISION 3

I

B50 Q / R IX bicolour

Bouton 50, carré / rond, IX, registre lumineux bicolore

50

Registre lumineux



B 50 Q

Éclairage
permanent

B 50 R



option imperméable I. 4. 6



Outil de montage / démontage optionnel I. 10. 5



Vue arrière



Caractéristiques

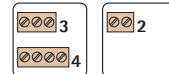
Fixation

Épaisseur du plastron

Raccordements

Pièce de réhausse + écrou

Jusqu'à 6 mm avec pièce de réhausse, à partir de 6 mm sans pièce de réhausse

0.1 mm² ... 1 mm²

Élément de couplage

Interrupteur sensible 1 contact NO / 1 contact alternatif

Tension de coupure = 30 V DC

Courant de coupure = 0.8 A charge ohmique

Courant de coupure = 0.5 A charge inductive (L/R=3ms)

Tension de coupure = 30 V AC

Courant de coupure = 1 A

1.5 mm

Course

Éclairage permanent

DEL ● ● ● ○

option

U = 12 V ... 30 V DC

U = 30 V ... 48 V DC

I = 45 mA

Registre lumineux

DEL ● ● ● ○

option

U = 12 V ... 30 V DC

U = 30 V ... 48 V DC

I = 45 mA

Dimensions

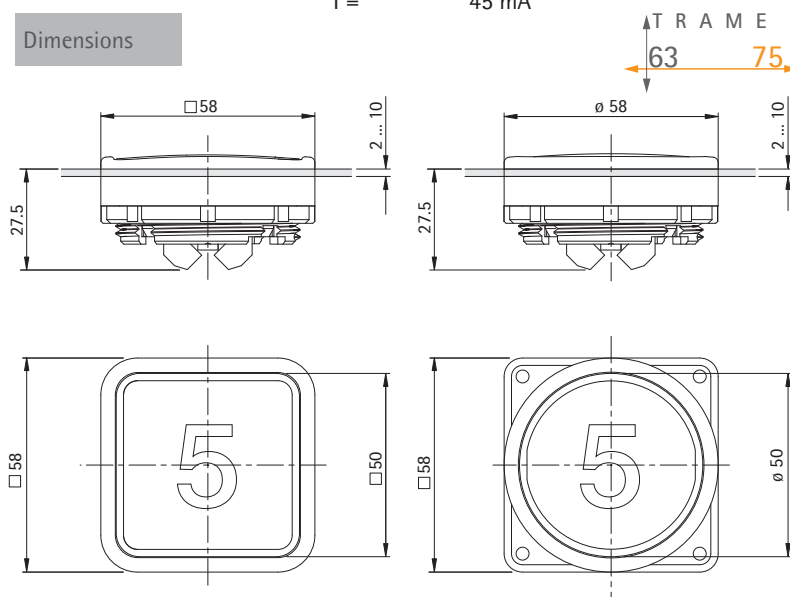
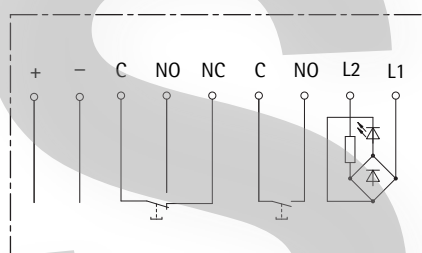
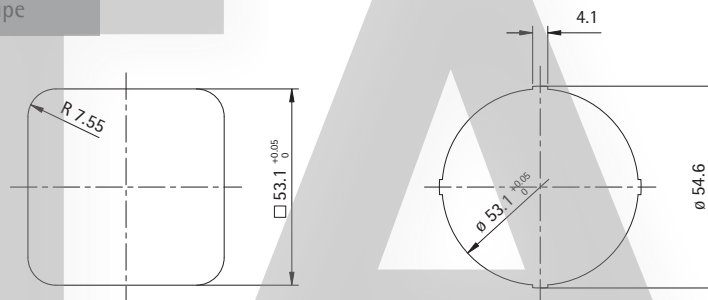


Schéma de connexion



Découpe



Marquage



SCHAEFER

DONNÉES DE LA COMMANDE

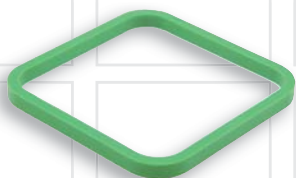
2011-05-09

RÉVISION 3

I

Anneau sortie bâtiment, Style 50, carré / rond

Anneau sortie bâtiment
Style 50, carré



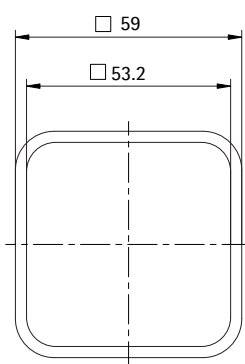
Caractéristiques

Anneau sortie bâtiment
Fixation
Fonction
Combinaison
Conformité

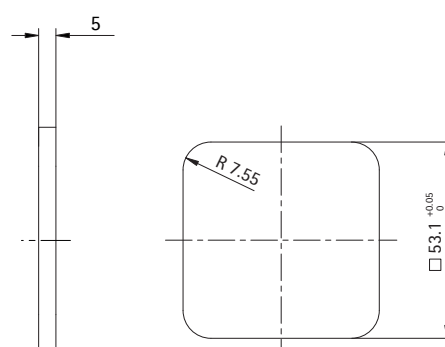
plastique (PC), couleur RAL 6018
fixé entre le bouton et le plastron
identification du niveau sortie bâtiment
B 50 Q



Dimensions



Découpe



Anneau sortie bâtiment
Style 50, carré
avec B 50 Q



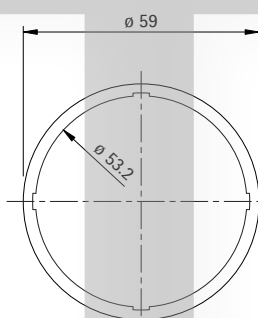
Caractéristiques

Anneau sortie bâtiment
Fixation
Fonction
Combinaison
Conformité

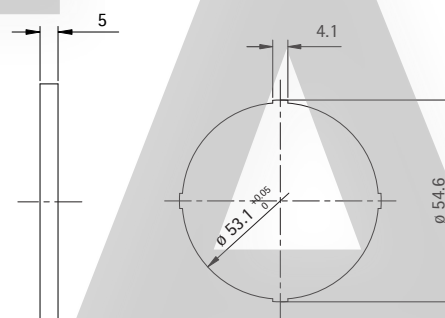
plastique (PC), couleur RAL 6018
fixé entre le bouton et le plastron
identification du niveau sortie bâtiment
B 50 R



Dimensions



Découpe



Anneau sortie bâtiment
Style 50, rond



Anneau sortie bâtiment
Style 50, rond
avec B 50 R



ROSETTE Q / R

Cadre, Style 50, carré / rond

50

Cadre
Style 50
carré



P-Cr

P-TiN

P-black

Cadre
Style 50
carré
avec
B 50 Q



Caractéristiques

Cadre, carré

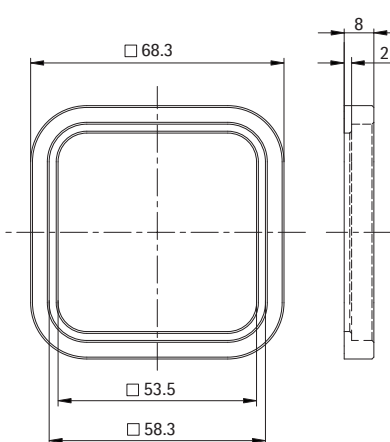
Fixation

Fonction

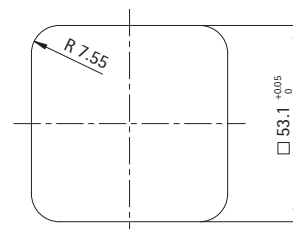
Combinaison

- P-Cr, velours, plastique, chromé
 - P-TiN, velours, plastique, doré
 - P-black, plastique, velours, noir
- fixé entre le bouton et le plastron
protection contre les actions involontaires
B 50 Q

Dimensions



Découpe



Rosette
Style 50
round



P-Cr

P-TiN

P-black

P-yellow

Cadre
Style 50,
rond
avec
B 50 R



Caractéristiques

Cadre, carré

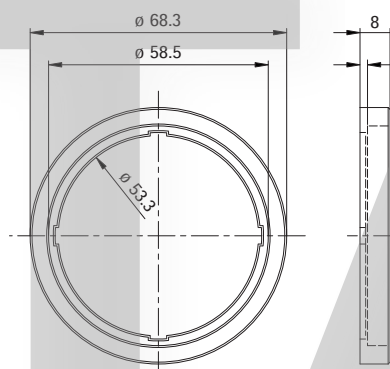
Fixation

Fonction

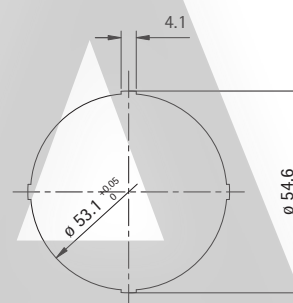
Combinaison

- P-Cr, velours, plastique, chromé
 - P-TiN, velours, plastique, doré
 - P-black, plastique, velours, noir
- fixé entre le bouton et le plastron
protection contre les actions involontaires
B 50 R

Dimensions



Découpe

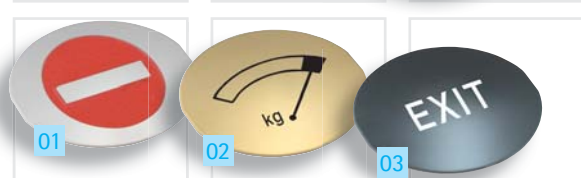
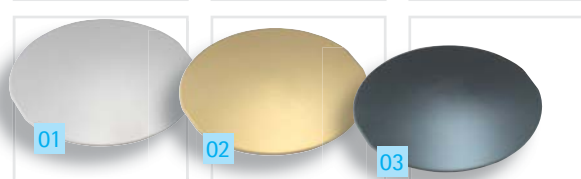
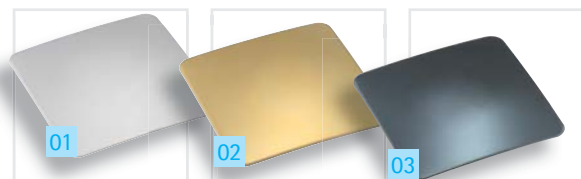


TOUCHES D 50 Q/D 50 R

Afficheur 50, carré / Afficheur 50, rond

50

 Autres finitions de touche
I. 4. 5



 Autres finitions de touche
I. 4. 7



CODE MATÉRIAU TOUCHE

- | | | | |
|----|---------------------|----|--------------------------|
| 01 | inox, mat | 10 | Couleur, blanc, RAL 9010 |
| 02 | TiN, revêtement TiN | | |
| 03 | inox, noir | | |
| 04 | | | |
| 05 | | | |

TYPE ÉTIQUETTE D50 (exemple)

SCHAEFER ■ D 50 R

01 - 02 - 00 - 12-30V

D50 Q / D50 R

Afficheur 50, carré / Afficheur 50, rond

50



D 50 R

D 50 Q

Caractéristiques

Fixation

Épaisseur du plastron

Raccordements

Pièce de réhausse + écrou

Jusqu'à 6 mm avec pièce de réhausse, à partir de 6 mm sans pièce de réhausse



AWG
26 - 28



0.1 mm²
... 1 mm²



AWG 28
(câble ruban)

Registre lumineux



DEL ● ● ● ● ●

option

option

U = 12 V ... 30 V DC
U = 30 V ... 48 V DC
U = 6 V DC (rouge et jaune)
I = 40 mA

Buzzer de surcharge

U = 12 V ... 30 V DC
I = 10 mA



option imperméable I. 4. 6



Outil de montage / démontage optionnel I. 10. 5



Vue arrière



Dimensions

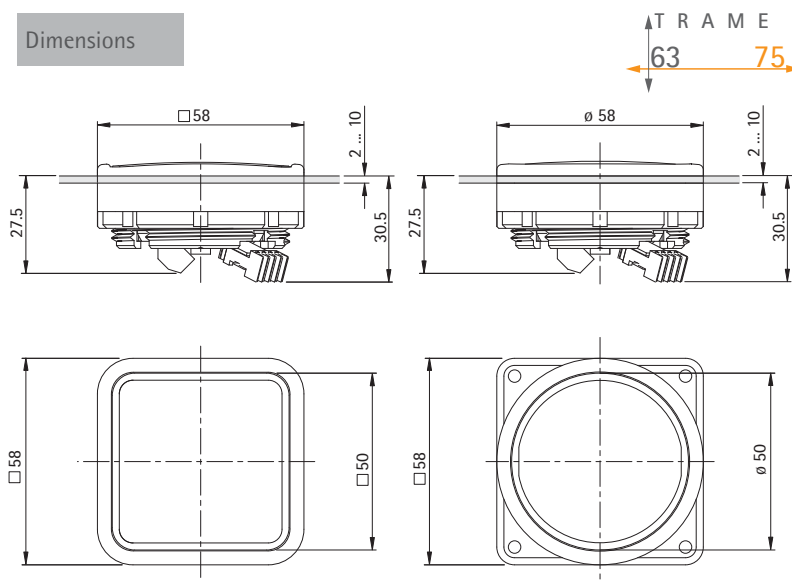
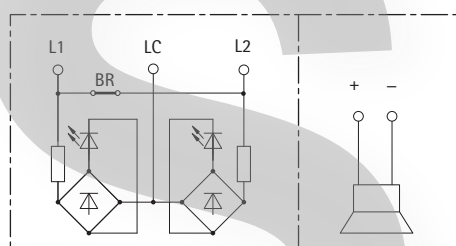
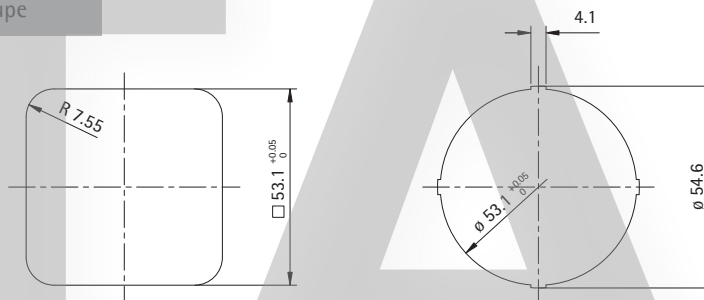


Schéma de connexion



Découpe



Marquage



DONNÉES DE LA COMMANDE

2011-05-09

RÉVISION 3

I

TOUCHES D50 Q / D50 R

Afficheur 50, carré / Afficheur 50, rond

50



film

carré, 45,6 mm x 45,6 mm

film (positif, négatif, film couleur)

Marquage

hauteur des caractères 18 mm

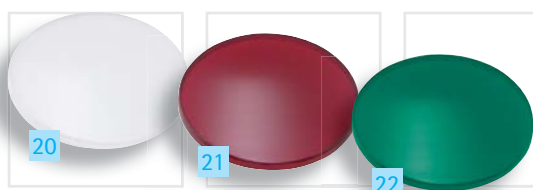
hauteur des symboles 27 mm

Valeurs de couleur pour films couleur

- codes RAL
- selon échantillon



Marquage



film

rond, $\varnothing$ 45,6 mm

film (positif, négatif, film couleur)

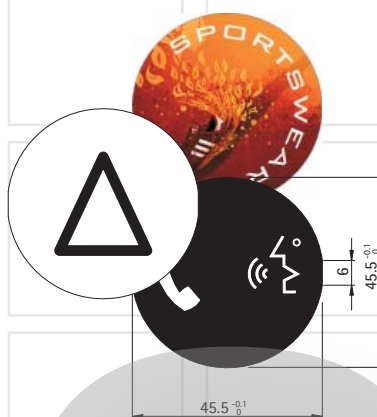
Marquage

hauteur des caractères 18 mm

hauteur des symboles 27 mm

Valeurs de couleur pour films couleur

- codes RAL
- selon échantillon



Marquage



CODE MATÉRIAU TOUCHE

TYPE ÉTIQUETTE D50 (exemple)

- 20 polycarbonate, translucide
- 21 polycarbonate, rouge
- 22 polycarbonate, vert
- 23 polycarbonate, bleu

SCHAEFER ■ D 50 Q

08 - 20 - 00 - 12-30V

D50 Q / D50 R

Afficheur 50, carré / Afficheur 50, rond

50



D 50 Q

D 50 R

D 50 R



option imperméable I. 4. 6



Outil de montage / démontage optionnel I. 10. 5



Caractéristiques

Fixation

Épaisseur du plastron

Raccordements

Pièce de réhausse + écrou

Jusqu'à 6 mm avec pièce de réhausse, à partir de 6 mm sans pièce de réhausse



AWG
26 - 28



0.1 mm²
... 1 mm²



AWG 28
(câble ruban)

Registre lumineux



DEL ● ● ● ● ●

éclairage généralisé des champs



éclairage individuel des champs

option

U = 12 V ... 30 V DC

option

U = 30 V ... 48 V DC

U = 6 V DC (rouge et jaune, vert et jaune)

I = 40 mA

Buzzer de surcharge

U = 12 V ... 30 V DC

I = 10 mA

film

positif ou négatif

éclairage généralisé des champs

Éclairage individuel des champs

Ex : appel d'urgence envoyé/
appel d'urgence accepté

Vue arrière



Dimensions

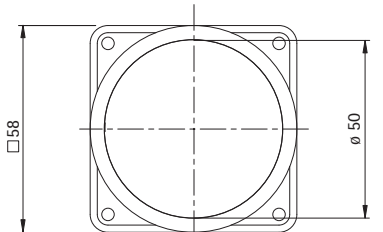
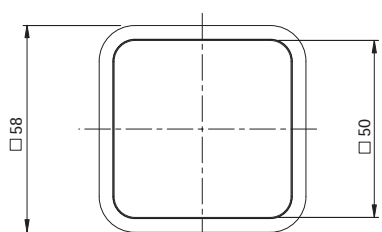
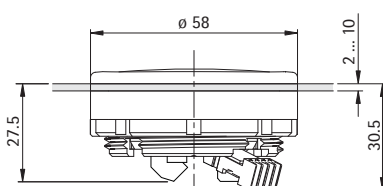
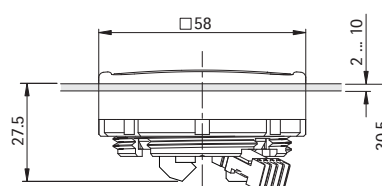
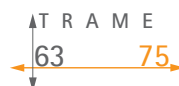
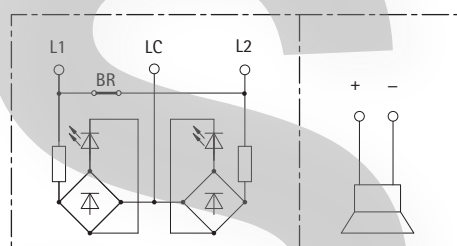
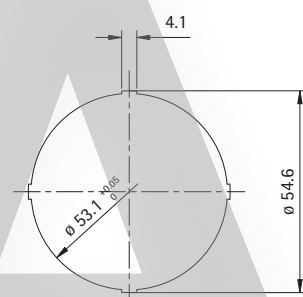
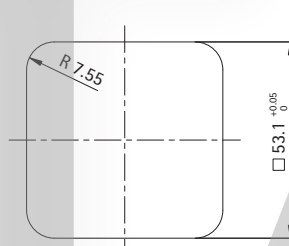


Schéma de connexion



Découpe



Marquage



DONNÉES DE LA COMMANDE

2011-05-09

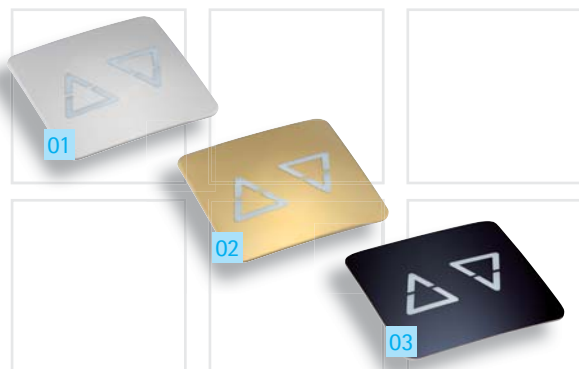
RÉVISION 3

I

TOUCHES W50 Q / W 50 R

50

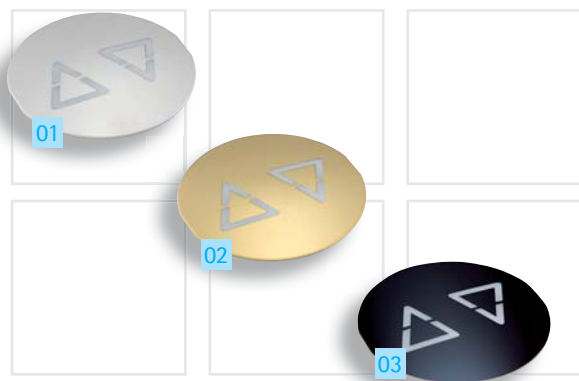
Way pointer 50, carré / rond



carré, 45,6 mm x 45,6 mm

Marquage

Injecté, opale (flèches : injecté, blanc, opale)
hauteur des symboles 15 mm



rond, ø 45,6 mm

Marquage

Injecté, opale (flèches : injecté, blanc, opale)
hauteur des symboles 15 mm



CODE MATÉRIAU TOUCHE

- 01 inox, mat
- 02 TiN, revêtement TiN
- 03 inox, noir
- 04
- 05

TYPE ÉTIQUETTE W50 (exemple)

SCHAEFER ■ W 50 Q

01 - 03 - 00 - 12-30V

W50 Q / W50 R

Indicateur de mouvement 50, carré / rond | Way pointer 50, carré / rond

50



W 50 R

W 50 Q

Caractéristiques

Fixation

Épaisseur du plastron

Raccordements

Pièce de réhausse + écrou

Jusqu'à 6 mm avec pièce de réhausse, à partir de 6 mm sans pièce de réhausse



AWG
26 - 28



0.1 mm²
... 1 mm²



AWG 28
(câble ruban)

Registre lumineux



DEL ● ● ● ●

Flèche montée / descente
(arrêt intermédiaire)

option

U = 12 V ... 30 V DC
U = 30 V ... 48 V DC
U = 6 V DC (rouge et jaune)
I = 20 mA (par flèche)

Buzzer

U = 12 V ... 30 V DC
I = 10 mA



option imperméable I. 4. 6



Outil de montage / démontage optionnel I. 10. 5



Vue arrière



Dimensions

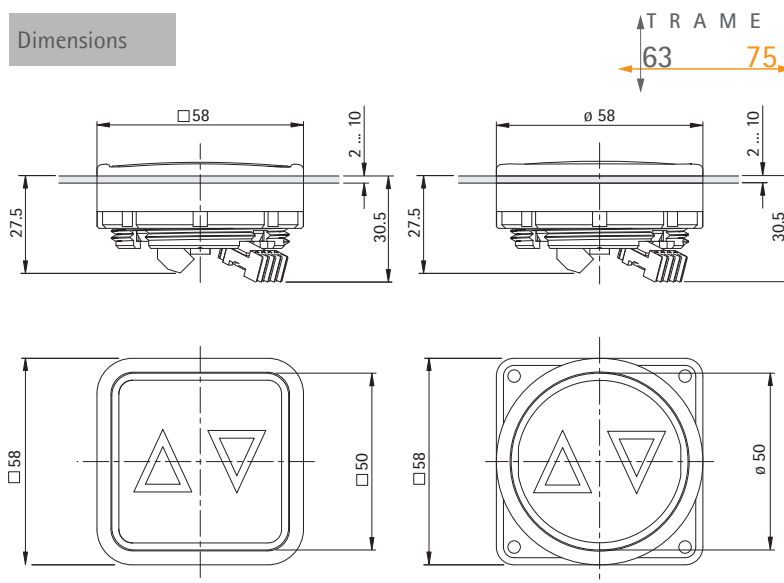
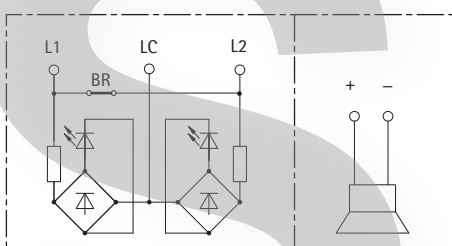
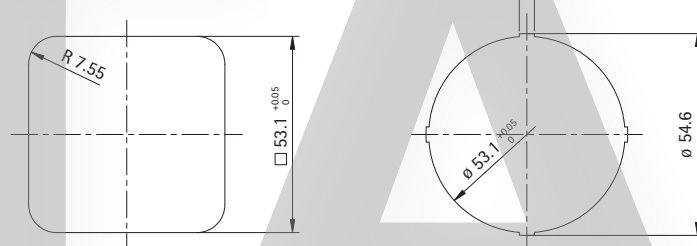


Schéma de connexion



Découpe



Marquage

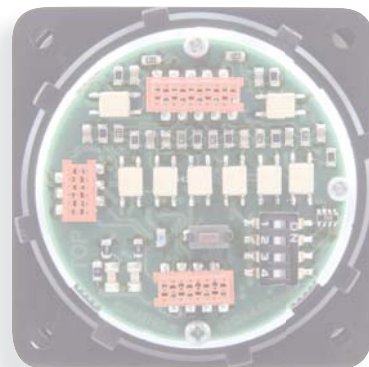


percé, opale

I

DMD 16x16

modèle
D 50 Q



modèle
P 50 R

modèle
P 50 Q

P 50 Q/R

P 50 Q

P 50 R

K 50 Q/R

K 50 Q avec
demi-cylindre
profilé SM 56

K 50 R avec
Cylindre rond SM 28
type KABA



Interrupteurs à clé K 50 Q / R (KABA)
I. 8. 40 - I. 8. 46

CODE MATÉRIEL / MARQUAGE

50



gravure



laser

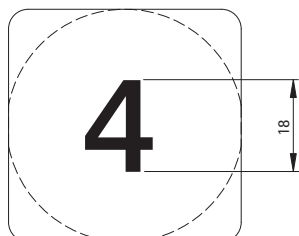
Various
IX. 1. 8 - IX. 1. 9



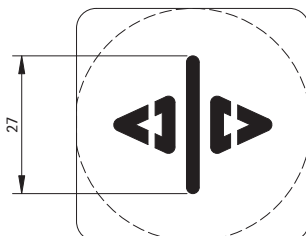
percé, noir



percé, opale

percé, jaune
percé, jaune
translucidefilm
positif/négatif

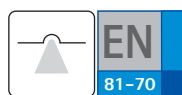
Police : Swiss 721 Md BT



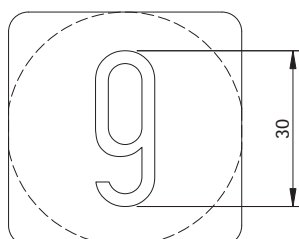
La hauteur de marquage des caractères et des symboles est identique pour l'ensemble des boutons et des voyants du Style 50.

La hauteur des caractères dépend du nombre de caractères situés dans l'espace de marquage disponible.

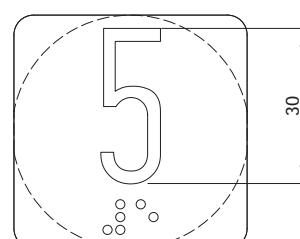
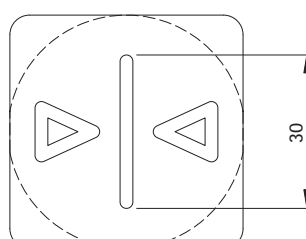
nombre de caractères ↑ ≙ hauteur des caractères ↓



estampage

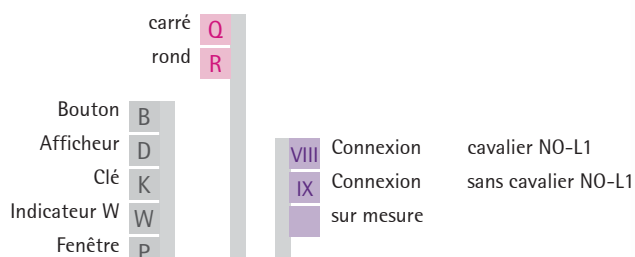


Police : DIN 1451 narrow



Police : DIN 1451 narrow

Pour des raisons techniques, l'aspect des caractères / symboles visualisés peut être différent de l'original en fonction de la variante de touche.



SCHAEFER ■ B 50 Q VIII
01 - 02 - 00 - 12-30V

SCHAEFER ■ B 50 Q VIII
01 - 02 - 00 - 12-30V

SCHAEFER ■ B 50 Q VIII
01 - 02 - 00 - 12-30V

- | | | |
|----|------------|----------------------------|
| 01 | P-Cr | Velours, plastique, chromé |
| 02 | | |
| 03 | P-black | Velours, plastique, noir |
| 04 | Cr-p | chromé, poli |
| 05 | Cr-m | chromé, mat |
| 06 | TiN-p | revêtement TiN, poli |
| 07 | | |
| 08 | Cr-black-p | chromé, noir, poli |
| 09 | | |

- | | |
|----|----------------------------------|
| 01 | inox, mat |
| 02 | inox, revêtement TiN |
| 03 | inox, noir |
| 04 | |
| 05 | |
| 10 | Couleur RAL 9010, blanc |
| 11 | Couleur RAL 3000, rouge |
| 12 | Couleur RAL 6018, vert |
| 13 | Couleur RAL personnalisée |
| 20 | PC translucide (D 50 uniquement) |
| 21 | PC rouge (D 50 uniquement) |
| 22 | PC vert (D 50 uniquement) |
| 23 | PC bleu (D 50 uniquement) |

- | | |
|----|------------------|
| 00 | Classe 0 |
| 01 | IP X3 + Classe 1 |
| 02 | IP X3 + Classe 2 |

Type étiquette B 50

SCHAEFER ■ B 50 Q VIII
01 - 02 - 00 - 12-30V

MARQUAGE STYLE 50



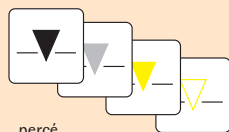
estampage



gravure



film



percé



Étages selon EN 81-70 :

...		
-5	-4	-3
-2	-1	0
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
...		

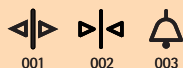
Étages :

...		
-5	-4	-3
-2	-1	0
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
...		

Étages :

...		
-5	-4	-3
-2	-1	0
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
...		

Symboles selon DIN 15325 :



001



002



003



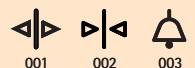
004



005



007



001



002



003



004



005



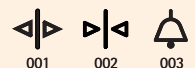
006



007



008



001



002



003



004



005



006



007



008

Autres symboles disponibles :



018



020



024



028



010



014



016



017



018



019



020



021



022



024



026



028

Autres symboles disponibles :



010



011



012



013



014



015



016



018



019



020



021



022



024



025



028

STYLE

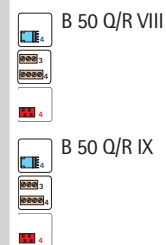
TYPE

BOÎTIER

B 50



pages I. 4. 8 - I. 4. 9



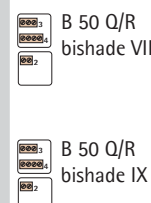
01	P-Cr
02	
03	P-black
04	Cr-p
05	Cr-m
06	TiN-p
07	
08	Cr-black-p
09	

EXEMPLE DE COMMANDE

B 50 bishade



pages I. 4. 10 - I. 4. 11



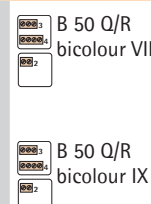
01	P-Cr
02	
03	P-black
04	Cr-p
05	Cr-m
06	TiN-p
07	
08	Cr-black-p
09	

EXEMPLE DE COMMANDE

B 50 bicolour



pages I. 4. 12 - I. 4. 13



01	P-Cr
02	
03	P-black
04	Cr-p
05	Cr-m
06	TiN-p
07	
08	Cr-black-p
09	

EXEMPLE DE COMMANDE

D 50



pages I. 4. 16 - I. 4. 19



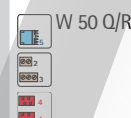
01	P-Cr
02	
03	P-black
04	Cr-p
05	Cr-m
06	TiN-p
07	
08	Cr-black-p
09	

EXEMPLE DE COMMANDE

W 50



pages I. 4. 20 - I. 4. 21



01	P-Cr
02	
03	P-black
04	Cr-p
05	Cr-m
06	TiN-p
07	
08	Cr-black-p
09	

EXEMPLE DE COMMANDE

TOUCHE	CLASSE	DEL (Unités en Volts)	COULEUR DEL	MARQUAGE	NORME	ANNEAU SORTIE BÂTIMENT / CADRE
st. inox, mat inox, revêtement TiN inox, noir blanc (RAL 9010)	00 01 02	12 V ... 30 V option 48 V DC	   	 neutre  gravure/laser  percé, noir  percé, opale  percé, jaune  estampage	 option  option  option  option	anneau sortie bâtiment   cadre          I. 4. 14 - I. 4. 15
B 50 Q IX, boîtier 01, touche 01, DEL 12 V, bleu, neutre						
st. inox, mat inox, revêtement TiN inox, noir blanc (RAL 9010)	00 01 02	12 V ... 30 V option 48 V DC	  	 neutre  gravure/laser  percé, noir  percé, opale  estampage	 option  option  option  option	anneau sortie bâtiment   cadre          I. 4. 14 - I. 4. 15
B 50 R bishade VIII, boîtier 03, touche 03, DEL 12 V, vert, percé, opale, 8"						
st. inox, mat inox, revêtement TiN inox, noir blanc (RAL 9010)	00 01 02	12 V ... 30 V option 48 V DC	   	 neutre  gravure/laser  percé, noir  percé, opale  estampage	 option  option  option  option	anneau sortie bâtiment   cadre          I. 4. 14 - I. 4. 15
B 50 Q bicolour IX, boîtier 02, touche 02, DEL 30 V, rouge, percé, opale, 5"						
st. inox, mat inox, revêtement TiN inox, noir blanc (RAL 9010) polycarb., translucide polycarb., rouge polycarb., vert polycarb., bleu	00 01 02	12 V ... 30 V option 48 V DC	   	 neutre  gravure/laser  percé, noir  percé, opale  estampage  film	 option  option  option  option	
D 50 R, boîtier 05, touche 21, Classe 02, DEL 30 V, rouge, film négatif "hors service"						
st. inox, mat inox, revêtement TiN inox, noir	00 01 02	12 V ... 30 V option 48 V DC		 percé, opale	 option  option  option	
W 50 Q, boîtier 01, touche 01, DEL 30 V, rouge						

STA

STA